

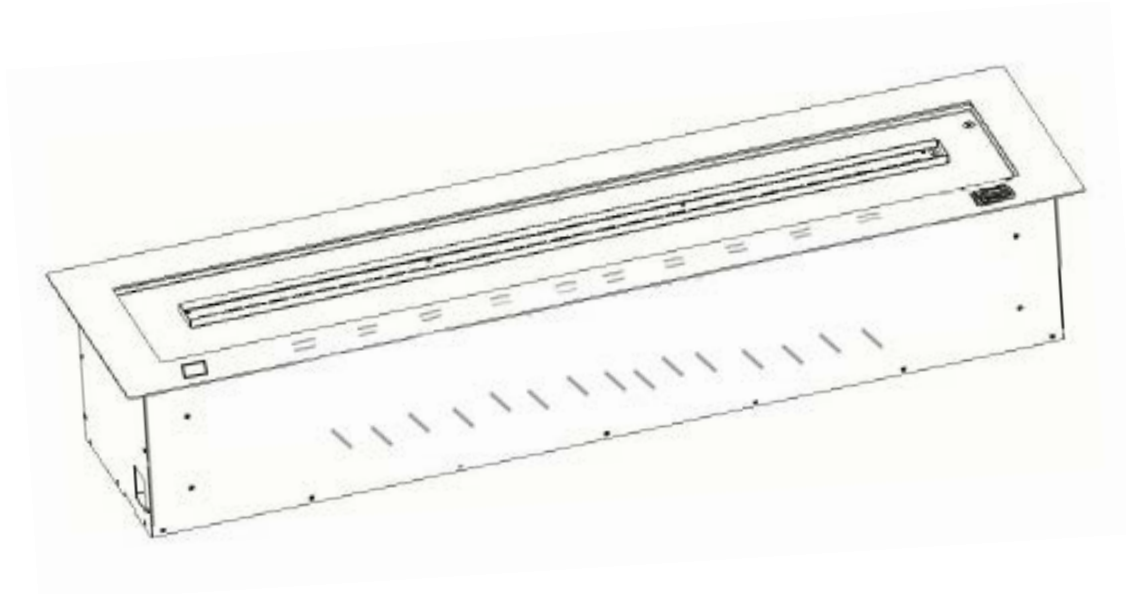
Електрическа камина с парогенератор

Модел: ■ STEAM-80 ■ STEAM-100 ■ STEAM-120

STEAM-150

STEAM-180

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ



STEAM-80 AC 220-240V 50Hz 320-380W

STEAM-100 AC 220-240V 50Hz 500-590W

STEAM-120 AC 220-240V 50Hz 530-620W

STEAM-150 AC 220-240V 50Hz 560-650W

STEAM-180 AC 220-240V 50Hz 590-680W



ВНИМАНИЕ

Прочетете и разберете цялото ръководство на потребителя, включително цялата информация за безопасност, преди да включите или използвате този продукт. Ако не го направите, това може да доведе до пожар, токов удар или сериозни телесни наранявания.



ВНИМАНИЕ

Запазете това ръководство на потребителя за бъдещи справки. Ако продавате този продукт, уверете се, че това ръководство придружава продукта.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ!



ВНИМАНИЕ



- **ВИНАГИ** дръжете електрическите кабели, обзавеждането на дома, завесите, дрехите, документите или други горими материали на разстояние най-малко 0,9 м. от предната страна на този нагревател и далеч от дъното, отстрани и отзад на този нагревател.
- **НЕ** поставяйте нагревателя близо до леглото, тъй като предмети като възглавници или одеяла могат да паднат и да бъдат запалени от нагревателя.
- **НЕ ПОКРИВАЙТЕ** този нагревател или изобщо не блокирайте вентилационните отвори. Това може да причини пожар.
- **Избягвайте** пожар или токов удар! **НИКОГА** не вкарвайте и не позволявайте на чужди предмети да опадат във вентилационните или изпускателните отвори на този нагревател.
- **Предотвратете пожар!** Пазете всички запалими течности, като бензин или боя, далеч от този нагревател. Този нагревател произвежда искрящи искри, които могат да запалят запалими течности.
- **НЕ** покривайте този нагревател по никакъв начин. Това може да блокира въздушния поток и да доведе до прегряване на уреда или да запали материала, покриващ нагревателя.
- **Никога** не оставяйте захранващия кабел под килими, черги, пътеки, или всяка друга настилка. Това може да доведе до прегряване на кабела или материалите, покриващи кабела.
- Редовно проверявайте всички вентилационни отвори, за да се уверите, че не съдържат прах, власинки или други запушвания. Изключете устройството и почистете само с вакуум. **НЕ** изплаквайте и не го мокрете.



ВНИМАНИЕ



- Само за домашна употреба! **НИКОГА** не използвайте тази камина за друго, освен по предназначение.
- **НЕ** включвайте и не използвайте уреда, докато седи на пода, земята или друга повърхност.
- Системата за монтиране на стена е предназначена за използване **САМО** с този продукт. **НИКОГА** не използвайте система за монтиране на стена от друг производител.
- Бъдете изключително внимателни, ако използвате този нагревател в близост до деца или когато има деца.
- **НИКОГА** не оставяйте този нагревател без надзор. **ВИНАГИ** изключвайте нагревателя, когато не го използвате.
- Този нагревател е **горещ**, когато се използва. **ИЗБЕГНЕТЕ НАРАНЯВАНЕ! НЕ ДОКОСВАЙТЕ** горещи повърхности, и **НЕ** местете този нагревател, докато е горещ.
- **ВИНАГИ** изключвайте нагревателя, преди да го изключите от контакта.
- **НИКОГА** не променяйте тази камина. Това може да доведе до телесни наранявания или материални щети. Модификацията на тази камина напълно **анулира всички гаранции**.
- **Прекратете употребата**, ако камината работи неправилно, ако е изпусната или повредена.
- **ВИНАГИ** използвайте този нагревател на сухо място. **НИКОГА** не използвайте камината, ако е мокра.



ВНИМАНИЕ

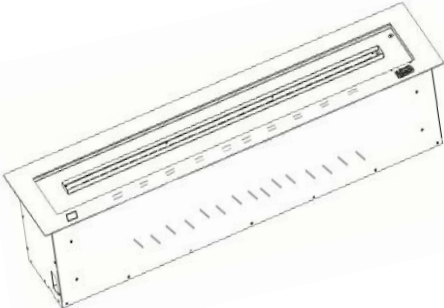
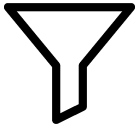

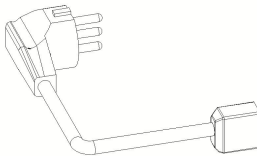


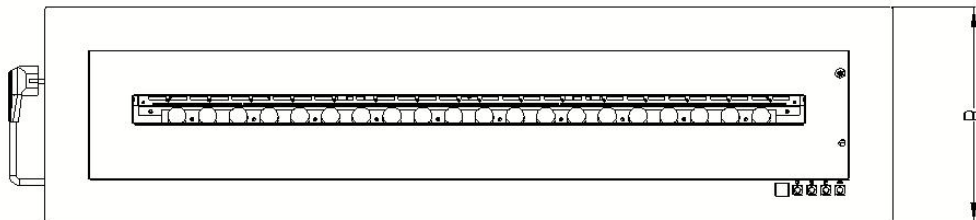
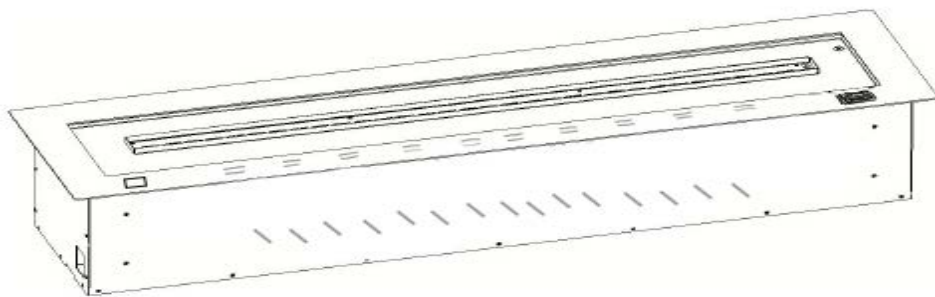
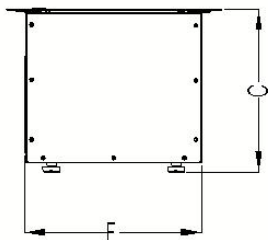
- **Риск от токов удар! НЕ ОТВАРЯЙ!** Вътре няма части, обслужващи се от потребителя!
- **ВИНАГИ** изключвайте уреда от захранването, преди извършване на какъвто и да е монтаж или почистване, преди да смените електрическата крушка или преди да преместите електрическата камина.
- **НИКОГА** не използвайте този нагревател в бани, перални помещения или на друго място, където нагревателят може да се овлажни или да влезе в контакт с вода.
- **НИКОГА** не закачайте този уред на стената непосредствено под електрическия контакт.
- **НИКОГА** не работете с този нагревател, ако захранващият кабел или щепсел е повреден.
- Поставете нагревателя близо до контакта на стената, за да не е необходимо използването на удължителен кабел.
- **НИКОГА** не включвайте този нагревател в контакт, който е стар, напукан или има разхлабени проводници или връзки. Включването на този нагревател в дефектен контакт може да доведе до прегряване на изхода или да се запали.
- **ВИНАГИ** проверявайте кабела на нагревателя и щепселните връзки при всяка употреба!
 - i) Уверете се, че щепселът се влиза плътно в контакта! Неизправните връзки на изхода на стената или разхлабените щепсели могат да причинят прегряване на контакта.
 - ii) Нагревателите черпят повече ток от малките уреди. **Прегряване** може да възникне дори и да не се е случило с използването на други уреди.
 - iii) По време на употреба **проверявайте** често, дали изходът на контакта или лицевата плоча е **ГОРЕЩ!**
 - iv) Ако изходът или лицевата част е **ГОРЕЩА**, незабавно преустановете употребата и се свържете с квалифициран електротехник .
 - v) **За гориво се използва само вода. Други течности са забранени за употреба.**

Подготовка

Извадете всички части и камината от картонената опаковка и ги поставете върху чиста, мека и суха повърхност. Проверете списъка с части, за да се уверите, че нищо не липсва. Изхвърлете опаковъчните материали правилно. Моля, рециклирайте, когато е възможно.

Части и Камина

		
<p>A – Камина (1)</p>	<p>В–Дистанционно управление (1)</p>	<p>С-Ръководство за употреба (1)</p>
		
<p>Мерителна чаша и фуния</p>	<p>Маркуч</p>	<p>Щепсел</p>



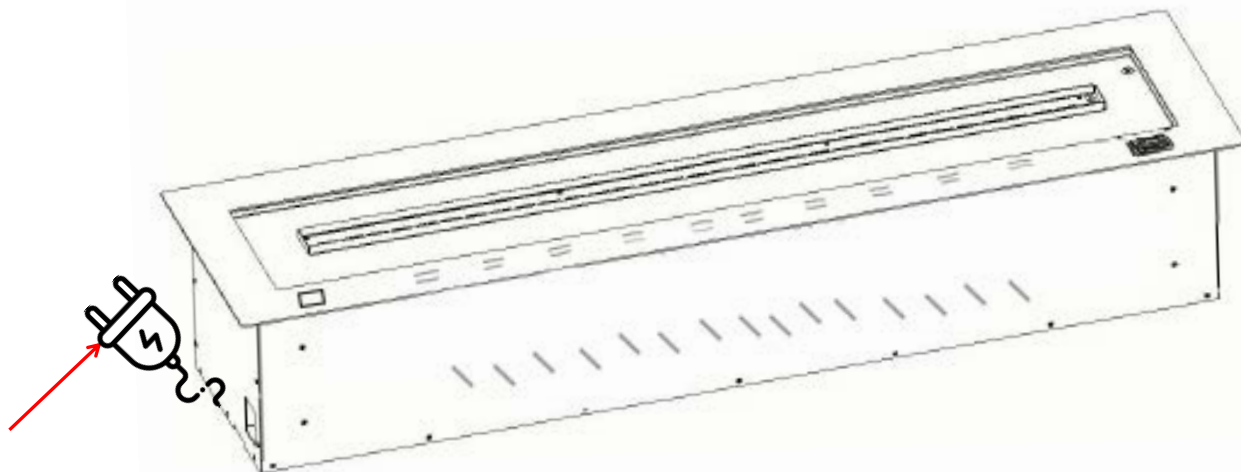
Експлоатация



Прочетете и разберете цялото ръководство на потребителя, включително цялата информация за безопасност, преди да включите или използвате този продукт. Ако не го направите, това може да доведе до токов удар, пожар, сериозни наранявания или смърт.

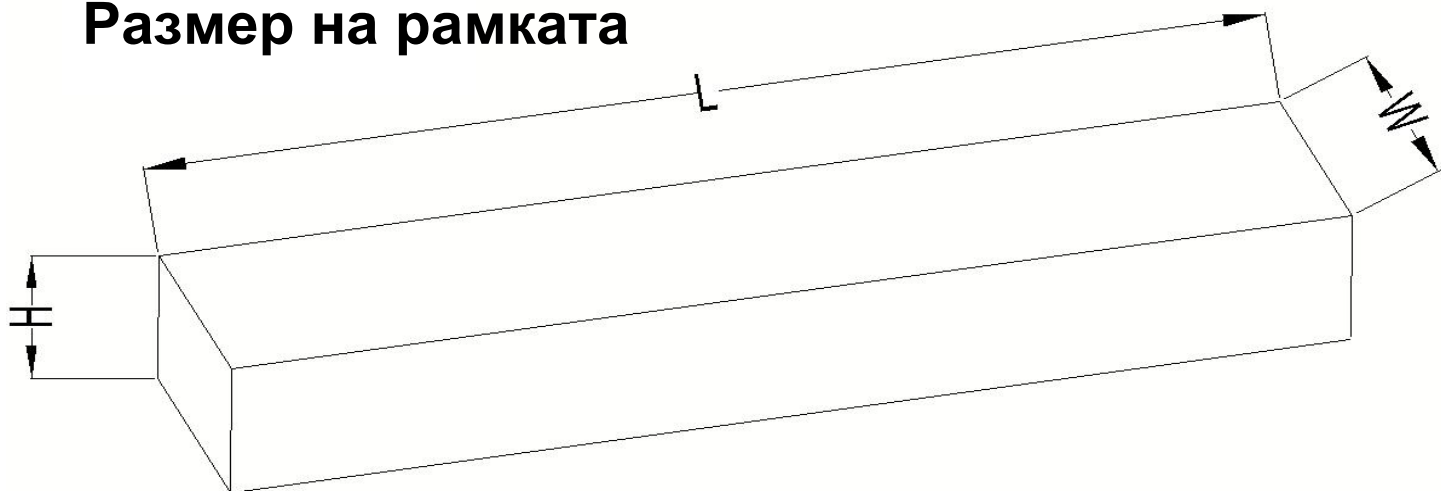
Захранване

Включете захранващия кабел в 220-240V, 50Hz заземен контакт (вижте **ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ** на страници 2 и 3). Уверете се, че контактът е в добро състояние и щепселът не е разхлабен. **НЕ** включвайте други уреди в същата верига.



Захранващ
кабел

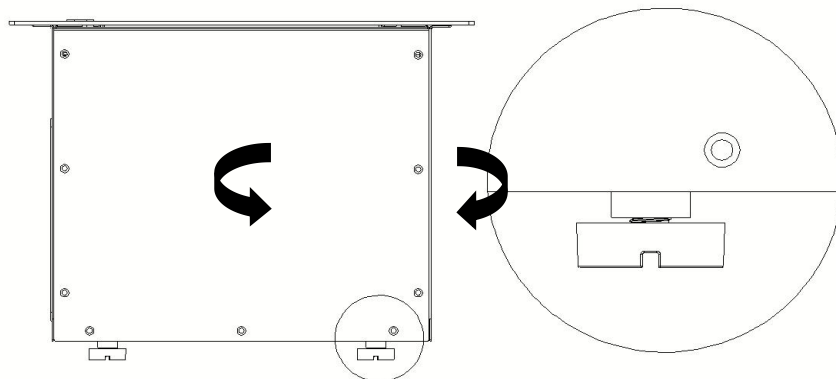
Размер на рамката



Модел	L	W	H
STEAM 80	800	240	200
STEAM 100	1000	240	200
STEAM 120	1200	240	200
STEAM 150	1500	240	200
STEAM 180	1800	240	200

Монтаж:

1. Свържете щепсела на продукта към контакта и се уверете, че контактът е защитен;
2. Поставете продукта в отвора хоризонтално с нивомер. Нивото на продукта може да се регулира с четирите крачета в долната част на продукта, както е показано на фигурата.

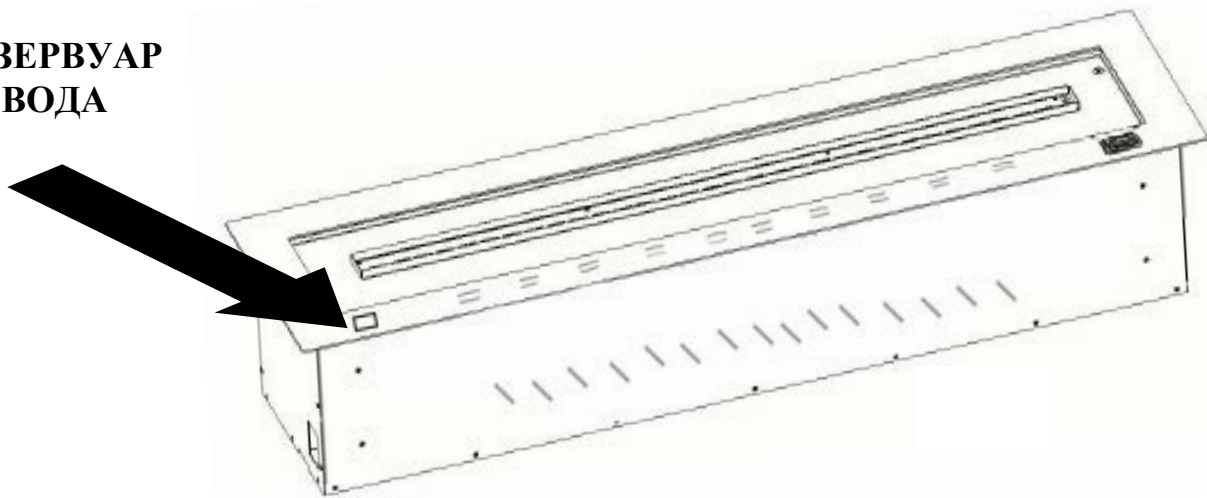


Свържете помпената тръба. За първата инсталация са необходими около 8 литра вода

Внимание: 1. Не използвайте вода с примеси или замърсявания (препоръчва се пречистена вода)!

2. Когато добавяте вода, някой трябва да се грижи за нея, за да не причини повреда на продукта поради прекомерно добавяне на вода или сухо изпомпване без вода.

РЕЗЕРВУАР ЗА ВОДА



Стъпка 1: Подгответе дестилирана вода и фуния;

Стъпка 2: Поставете фунията в отвора на резервуара за водата

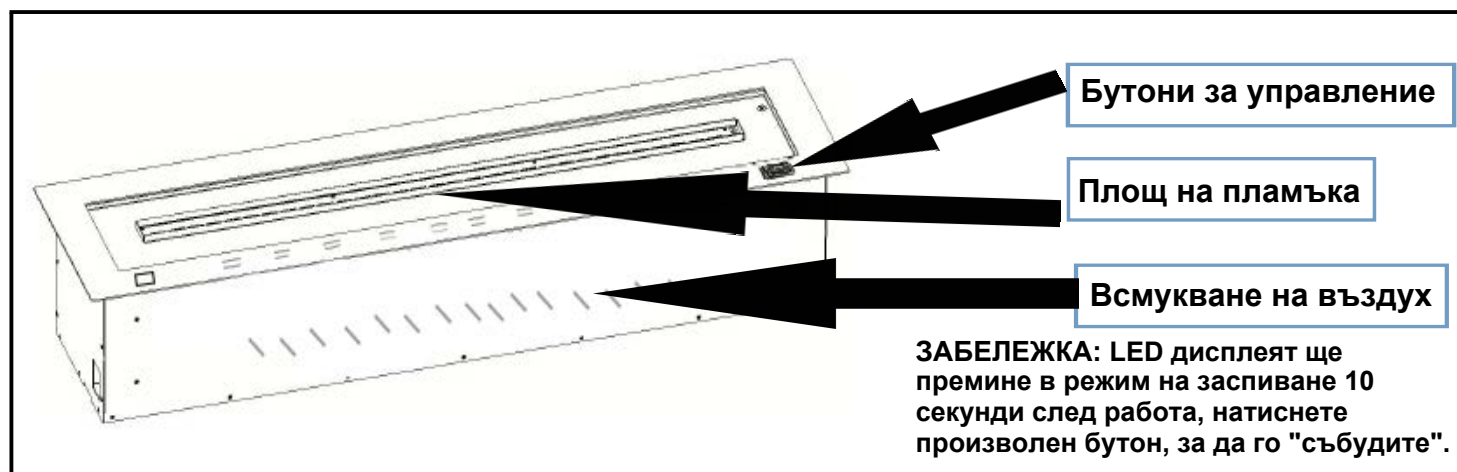
Стъпка 3: Налейте минимум 3л вода в резервуара. Максимална вместимост 7л.

Съвет: Очаква се да работи повече от 12 часа след пълното зареждане на водата.

Метод на работа

Тази електрическа камина може да се управлява от бутоните за управление, разположени от предната страна на камината (вижте фигурата по-долу), или от задвижването на батерията REMOTE CONTROL.

Преди работа, моля, прегледайте **ВАЖНАТА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ** на страници 2 и 3 и спазвайте всички предупреждения.







Бутони за управление







Дистанционно управление

Работа с бутоните на управление

Бутон	Функции	ДЕЙСТВИЕ И ИНДИКАЦИЯ
 ЗАХРАНВАНЕ	<p>ON: Активира функциите на контролния панел и дистанционното управление. Включва ефекта на пламъка.</p> <p>OFF: Деактивира функциите на контролния панел и дистанционното управление. Изключва ефекта на пламъка.</p>	<p>1. Натиснете веднъж: Светодиодът започва. Дигитален дисплей. Показва ON. Автоматично проверява състоянието на водата.</p> <p>Недостиг на вода: Звуков сигнал "бийп, бийп".</p> <p>Цифровият дисплей показва 00. Пламъкът не се стартира.</p> <p>Ако няма недостиг на вода: пламъкът започва да работи правилно след загряване от 1 минута.</p> <p>2. Натиснете отново. Ефектът на пламъка се изключва.</p>
 Таймер	<p>Бутон TIMER: Контролира настройките на таймера, за да изключи камината в избрано време.</p> <p>Настройките варират от 0,5 часа до 8 часа.</p>	<p>1. Натиснете веднъж. Таймерът е настроен на 30мин.</p> <p>2. Натиснете два пъти. Таймерът е настроен на 1 час. Натиснете отново, докато желаната настройка бъде достигната. Индикаторът показва настройката. Захранването и всички функции се изключват.</p>

Работа с бутоните за дистанционно управление

Бутон	Функции	ДЕЙСТВИЕ И ИНДИКАЦИЯ
 POWER	ON: Активира функциите на контролния панел и дистанционното управление. Включва ефект на пламъка. OFF: Деактивира функциите на контролния панел и дистанционното управление. Изключва ефекта на пламъка.	<ol style="list-style-type: none"> Натиснете веднъж. LED индикаторът се включва. Включва се захранването. Всички функции са активирани. Натиснете още веднъж. Ефектът на пламъка е изключен. Захранването и функциите са изключени.
 TIMER	TIMER бутон: Контролира настройките на таймера, за да изключи камината в избрано време. Настройките варират от 0,5 часа до 8 часа.	<ol style="list-style-type: none"> Натиснете веднъж. Таймерът е зададен на 30 минути. Натиснете два пъти. Таймерът е настроен на 1 час. Натиснете отново, докато желаната настройка бъде достигната. Индикаторът показва настройката
	Увеличение/намаление на пламък	<ol style="list-style-type: none"> Натиснете веднъж. Смяна на яркостта пламъка. Натиснете отново, докато деланата настройка бъде достигната.
	Увеличение/намаление на звука	<ol style="list-style-type: none"> Натиснете веднъж. Смяна на сила звука. Натиснете отново, докато желаната настройка бъде достигната.

Информация за батерията за дистанционно управление

- Това дистанционно управление използва една батерия CR2025.



НИКОГА не изхвърляйте батериите в огъня. **Неспазването на тази предпазна мярка може да доведе до експлозия.** Изхвърлете батериите в специално обозначените за целта места.

Грижа и поддръжка

Почистване



ВИНАГИ изключвайте нагревателя и захранващия кабел от контакта преди почистване, извършване на поддръжка или преместване на тази камина. Ако не го направите, това може да доведе до токов удар, пожар или телесни наранявания.



НИКОГА не потапяйте уредът във вода и не го пръскайте с вода. Това може да доведе до токов удар, пожар или телесни наранявания.

Метал:

- Използвайте мека кърпа, леко навлажнена с продукт на базата на цитрусово масло, което се пръпоръчва от производителя.
- НЕ** използвайте домакински почистващи препарати, тъй като тези продукти ще повредят металната облицовка.

- Използвайте висококачествен препарат за почистване на стъкло, напръскан върху кърпата. Изсушете старателно с хартиена кърпа или изчакайте да изсъхне.
- **НИКОГА** не използвайте абразивни почистващи препарати, течни спрейове или почистващи препарати, които биха могли да надраскат повърхността.

Вентилационните отвори:

- Използвайте вакуум или кърпа за отстраняване на прах и мръсотия от отоплителните и вентилационните зони.

Пластмаса:

- Избършете внимателно с леко влажна кърпа и мек сапунен разтвор и топла вода.
- **НИКОГА** не използвайте абразивни почистващи препарати, течни спрейове или почистващи препарати, които биха могли да надраскат повърхността.

Поддръжка



Риск от токов удар! **НЕ ОТВАРЯЙТЕ** панела. Вътре няма части, обслужващи се от потребителя!

Електрически и подвижни части:

- Моторите на вентилаторите са смазани фабрично и няма да изискват смазване.
- Електрическите компоненти са интегрирани в камината и не се обслужват от потребителя.
- **Съхранение:**
- Да се съхранява на чисто сухо място, когато не се използва